



Pflegehinweis

Bodendiele

Versiegelung RFS

RFS ist eine Versiegelung, die auf Profile, hergestellt aus Resysta, unbehandelt oder lasiert aufgetragen werden kann. Durch die Versiegelung wird die Oberfläche geschlossen und Schmutzpartikel haften nur oberflächlich an. Die Farbe intensiviert sich durch die Versiegelung im Laufe der Zeit.

REINIGUNG: Schmutz mit einem sanften Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) oder einer weichen Bürste entfernen.

PFLERGE/WARTUNG: Durch den Gebrauch des Bodens wird sich die Versiegelung im Laufe der Zeit (je nach Beanspruchung) abnutzen. Nach der Abnutzung des Belags kann der Boden wieder neu versiegelt werden. Gebrauchsspuren können partiell ausgebessert werden.

Lasur FVG

Durch die transparent farbigen Lasuren wird die Oberfläche koloriert. Aufgrund der offenen Struktur können Verschmutzungen leichter anhaften als bei der versiegelten Oberfläche. Die Farbe hellt sich im Laufe der Zeit leicht auf. Bei höher pigmentierten Lasuren ist eine Farbabweichung jedoch geringer als bei niedrig pigmentierten Lasuren.

REINIGUNG: Schmutz mit sanftem Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) oder einer weichen Bürste entfernen. Hartnäckige Verschmutzungen (z.B. organische Rückstände, Fette) können durch leichtes Anschleifen entfernt werden.

PFLERGE/WARTUNG: Durch den Gebrauch des Bodens wird sich die Lasur im Laufe der Zeit (je nach Beanspruchung) abnutzen. Auf Wunsch kann die Lasur jederzeit in verdünnter Form (z.B. 3 Teile Wasser – 1 Teil Lasur) aufgefrischt werden. Dazu die Terrasse vorher gründlich reinigen und evtl. anschleifen. Gebrauchsspuren können partiell überlasert werden.

Profile, hergestellt aus Resysta, unbehandelt

Durch die offene Struktur der Oberfläche können sich Verschmutzungen leichter ablagern als bei der versiegelten Oberfläche. Durch die fehlende Pigmentierung hellt sich die Terrasse im Lauf der Zeit stärker auf als bei einer lasierten Oberfläche.

REINIGUNG: Schmutz mit sanftem Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch, Hochdruckreiniger mit angemessenem Abstand) oder einer weichen Bürste entfernen. Hartnäckige Verschmutzungen (z.B. organische Rückstände, Fette) können durch leichtes Anschleifen entfernt werden.

PFLERGE/WARTUNG: Eine Pflege, bis auf die regelmäßige Reinigung, ist nicht notwendig. Die Terrassendielen können auch zu einem späteren Zeitpunkt noch lasiert und/oder versiegelt werden. Dazu die unbehandelten Dielen gründlich reinigen und leicht anschleifen.

Allgemeine Empfehlungen:

/// Wir empfehlen die Terrasse zweimal im Jahr gründlich zu reinigen und organische Bestandteile (z.B. Laub, Blätter) zu entfernen. Diese sind Grundlage für Schimmelsporen, welche zur Fleckenbildung führen können.

HINWEIS: Diese Sporen (bzw. Flecken) können durch leichtes Anschleifen entfernt werden.

/// In Bereichen verstärkter Verschmutzung empfehlen wir die Verwendung der Versiegelung. Dadurch können Flecken (z.B. Fett, Rotwein) wesentlich leichter entfernt werden.

/// FVG und RFS wurden speziell auf die Beschaffenheit von Profilen, hergestellt aus Resysta, abgestimmt. Daher nur diese Produkte für Oberflächen aus Resysta verwenden.

/// Ein Vergrauen von Profilen aus Resysta findet nicht statt. Falls die Profile weniger intensiv gepflegt werden, hat dies keinen Einfluss auf die Haltbarkeit des Materials.

/// Vollflächige Fußbretter oder Gummimatten können Rückstände auf der Terrasse hinterlassen bzw. zu Fleckenbildung führen. Die Rückstände bzw. die Flecken können durch Reinigung entfernt werden. Falls die Lasur verwendet wurde, kann die Farbe durch Auffrischen wieder angeglichen werden.



Care Instructions

Decking

Sealing RFS

RFS sealant can be applied to profiles made of Resysta untreated or glazed. Because of sealing the surface is closed and dirt particles only adhere superficially. Sealing causes the color to become more intensive in the course of time.

CLEANING: Dirt can be removed easily with a gentle jet of water (i.e. garden hose) or with a soft brush.

CARE/MAINTENANCE: In the course of time and at normal use of the decking, the sealing is subject to wear (depending on the degree of strain). The decking can be sealed again when the coating is worn. Traces of use may be refinished individually.

Glazing FVG

The surface is colored by means of the transparent-colored glazes. Due to the open structure, dirt adheres to the surface more easily in comparison to a sealed surface. The color becomes lighter in the course of time. A change in color is less visible with highly-pigmented glazes in comparison to glazes with less pigment-content.

CLEANING: Dirt can easily be removed by means of a gentle jet of water (i.e. garden hose) or with a soft brush. Tenacious dirt (e.g. organic residues, fat) may also be removed by gentle sanding.

CARE/MAINTENANCE: In the course of time and at normal use of the decking, the sealing is subject to wear (depending on the degree of strain). If desired, the glaze can be freshened up in diluted form (e.g. 3:1 ratio with 3 parts of water – 1 part of glaze). Prior to this, the terrace has to be cleaned thoroughly and – if necessary – sanded. Traces of use may be glazed individually.

Untreated

Due to the open structure, dirt deposits more easily in comparison to a sealed surface. In the course of time, owing to missing pigmentation, the terrace floor will become lighter in color compared to a glazed surface.

CLEANING: Dirt can easily be removed by means of a gentle jet of water (i.e. garden hose, high-pressure-cleaner with appropriate distance) or with a soft brush. Tenacious dirt (e.g. organic residues, fat) may also be removed by gentle sanding.

CARE/MAINTENANCE: Maintenance – except for regular cleaning – is not necessary. The floor-boards may be glazed and/or sealed at a later stage. Prior to this treatment the floor-boards have to be thoroughly cleaned and gently sanded.

General recommendations:

- /// We recommend to thoroughly clean the terrace once a year and remove all organic matter (e.g. foliage, leaves). These can cause mildew spores, which could result in staining. Notice: Mildew spores (stains, respectively) can be removed by gentle sanding.
- /// In areas of major soiling we recommend the use of the sealer, making it much easier to remove stains (e.g. fat, red wine).
- /// FVG and RFS were especially adapted to the properties of profiles made of Resysta. Therefore only these surface treatments may be employed for profiles made of Resysta.
- /// Profiles of Resysta do not grey. Less intensive maintenance of profiles made of Resysta has no impact on the durability of the material.
- /// Full-surface door mats or rubber mats may result in residues on the terrace or staining respectively. Residues or stains can be removed by cleaning. If the glaze was employed, the colour may be adapted by refinishing the glaze.



M64DEGB6709.13/AMC